



大会
安全理事会

Distr.: General
17 February 2017
Chinese
Original: English

大会

第七十一届会议

议程项目 32 和 37

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对
国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土局势

安全理事会

第七十二年

2017 年 2 月 15 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递 2017 年 2 月 14 日阿塞拜疆共和国外交部就在阿塞拜疆共和国被占领土非法举行“全民投票”一事发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 32 和 37 下的文件以及安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)



2017 年 2 月 15 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

阿塞拜疆共和国外交部就在阿塞拜疆共和国被占领土非法举行“全民投票”一事发表的声明

2017 年 2 月 14 日

有新闻报道称，2017 年 2 月 20 日，亚美尼亚计划在阿塞拜疆临时被占领土举行所谓的“全民投票”，拟对其在那里建立的非法傀儡政权作出宪政方面的变化。

阿塞拜疆共和国外交部重申，亚美尼亚共和国在其暂时占领的阿塞拜疆领土设立的非法政权，终究不过是侵略和种族歧视的产物。正如 2015 年 6 月 16 日欧洲人权法院对“齐拉戈夫等人诉亚美尼亚”案所作的判决确认的那样，该政权受亚美尼亚的指挥和控制，在军事、政治、财政和其他方面接受亚美尼亚支持。

这一挑衅性的步骤，加上亚美尼亚将阿塞拜疆组成部分“纳戈尔诺-卡拉巴赫地区”改名的企图，再度清楚表明：在寻求武装冲突的政治解决方面，亚美尼亚并无真意。相反，亚美尼亚却让事态升级，采取连贯措施，来巩固其占领政策的结果，维持不可接受和不可持续的现状，破坏通过实质性会谈和平解决冲突的努力，非法改变被占领土的人口、文化和外表特征，并从事经济活动和其他活动，包括将亚美尼亚人迁入这些领土、实现造成既成事实的最终目标。亚美尼亚采取此种行动，也破坏了并危及到区域和国际的和平与安全。

安全理事会第 822(1993)、853(1993)、874(1993)和 884(1993)号决议以及大会第 62/243 号决议都为解决冲突奠定了原则基础，其中谴责对阿塞拜疆使用武力和占领其领土，并重申阿塞拜疆的主权和领土完整及其国际公认边界不可侵犯。安全理事会在上述决议中重申，纳戈尔诺-卡拉巴赫地区是阿塞拜疆不可分割的一部分，要求占领军立即、全面、无条件地撤出阿塞拜疆所有被占领土。

此次“全民投票”显然违反了《阿塞拜疆共和国宪法》以及国际法的准则和原则，因此不具有任何法律效力。这种所谓的“全民投票”，也是在亚美尼亚使用武力和武力威胁侵犯阿塞拜疆领土完整而攫取的土地上进行的；伴随着侵略，亚美尼亚还实施了臭名昭著的种族清洗和其他公然违反国际法准则和原则的行径。

我们呼吁国际社会反对这一捏造的非法“全民投票”，对亚美尼亚施加政治和外交压力，促使它放弃误导本国人民和广大国际社会的徒劳企图，终止其占领和吞并政策，建设性地参与解决冲突进程并履行其国际义务。